

Б. Л. ФОНКИЧ

### ГРЕЧЕСКИЕ РУКОПИСИ МАТЕНАДАРАНА

Фонд греческих рукописей Матенадарана состоит из двух частей: 1) 8 полных рукописей—Фонд иноязычных рукописей, № 12, 25, 31, 68, 69, 77, 95, 131; 2) 70 фрагментов—а) 19 единиц хранения, прежде бывшие защитными листами армянских рукописей и ныне отделенные от последних (Фонд иноязычных фрагментов, № 1—19), и б) 51 фрагмент—отрывки греческих рукописей, использованные в старину в качестве защитных листов армянских рукописей и исполняющие эту роль и в настоящее время (Фонд армянских рукописей, № 141, 287, 527, 539, 586, 591, 612, 796, 807, 812, 915, 919, 1038, 1049, 1192, 1197, 1201, 1249, 1251, 1297, 1373, 1424, 1544, 1547, 1601, 1624, 1634, 2105, 2164, 2168, 2274, 3461, 6122, 6953, 7095, 7168, 7371, 7378, 7470, 7477, 7517, 7643, 7650, 8163, 8193, 8254, 8482, 8546, 9456, 10382, 10385).

Сведения о греческих рукописях Матенадарана содержатся в следующих работах: Л. Хачикян. Сокровища Матенадарана.—«Вопросы истории», 1951, № 12, стр. 195—199; Е. Е. Гранстрем. Греческие рукописи в собраниях Советского Союза (Дополнительные сведения).—«Византийский временник», XI, 1956, стр. 285—287 (указаны 2 рукописи и 59 фрагментов, краткое описание № 25, фото фрагмента Диоскорида); М. Richard. Répertoire des bibliothèques et des catalogues de manuscrits grecs. Paris, 1958, p. 92 (указаны 2 рукописи и 57 фрагментов); А. Г. Абрамян. Рукописные сокровища Матенадарана. Ереван, 1959, стр. 92 (сведения о фрагменте Диоскорида, фото); К. Treu. Zu den neutestamentlichen Handschriften in der UdSSR.—«Forschungen und Fortschritte», 38, 1964, S. 118—122; М. Richard. Répertoire des bibliothèques et des catalogues de manuscrits grecs. Supplément I (1958—1963). Paris, 1964, p. 23 (о рукописи № 25); К. Treu. Die griechischen Handschriften des Neuen Testaments in der UdSSR. Eine systematische Auswertung der Texthandschriften in Leningrad, Moskau, Kiev, Odessa, Tbilisi und Erevan. Berlin, 1966 (Texte und Untersuchungen zur Geschichte der alchristlichen Literatur, Bd. 91), S. 355 (указаны 3 кодекса, 15 отдельных фрагментов и 42 фрагмента в переплетах); Б. Л. Фонкич. Греческие рукописи советских хранилищ (в печати).

Каталога всех греческих рукописей Матенадарана пока не существует. Краткое описание 7 полных рукописей (№ 12, 25, 31, 68, 716—20







ἡ ἀρχὴ τῆς βασιλείας  
καὶ τῆς ἐκκλησίας  
ἐκ τῆς πόλεως Ἰερουσαλὴμ

ἡ βασιλεὺς ἐπὶ τῆς βασιλείας  
καὶ τῆς ἐκκλησίας καὶ τῆς  
πόλεως Ἰερουσαλὴμ καὶ τῆς  
ἐκκλησίας καὶ τῆς πόλεως  
Ἰερουσαλὴμ καὶ τῆς ἐκκλησίας  
καὶ τῆς πόλεως Ἰερουσαλὴμ  
καὶ τῆς ἐκκλησίας καὶ τῆς  
πόλεως Ἰερουσαλὴμ καὶ τῆς  
ἐκκλησίας καὶ τῆς πόλεως  
Ἰερουσαλὴμ καὶ τῆς ἐκκλησίας

Рис. 2. Фонд иноязычных рукописей, № 131, л. 2.



μιν, ὡς πρὸς δὲ καὶ οὐκ ἔστιν ἀμαρ-  
 τυρεῖ μοι τὸ σὺν ἡδὸς, ὅτι ἀδελφω-  
 σφόδρ'· ἢ ἔδινά μαι ἔπειτα ἡ-  
 σση, ἔτι ἔτι γὰρ καὶ ἀναπίου ὑμῶν.  
 Ζῶντ' ἐνεκὸν ἡδὸν αὐτὸς παρα-  
 κησά, ἵνα ἐασθῆ με εὐσδὸν τὰ  
 νύκτωρ ῥῶσθι τὸ ἐμοὶ τῆς θύσης.  
 εἶθι ἔτι ὡς ἀποχοροῦμαι + +  
 ἰμὴν οὐκ ἀπεστη μὴ οἴλας τοιαύ-  
 τας αὐτοῦ φωνὰς πρὸς τὸν σὺν ὁδῶν  
 ἔπειτα μίσην· οἱ δὲ τοποθετησά-  
 τῆς ῥῶσθι ἔπειτα μίσην· ἡμεῖς  
 κατὰ τὸν ἐνδοχὴν ἢ ἐλάορην  
 πρὸς τοῦ ὁδῶν πρὸς τὸν ἔτι ἔτι  
 πρὸς, ἀπὸ τῆς ἢ πολλαῖς πρὸς  
 ναοῦ αὐτὸς ἀποστῆναι τῆς πρὸς,

6:

Рис. 3. Фонд иноязычных рукописей, № 131, л. 10.

Ἰωάννη μαρτυροῦν, ἡμετέρας, ἡμετέρας  
ἡμετέρας, πνευματικῶν ἡμετέρας ἐν-  
σαβεραίων ἡμετέρας φιλοκρίτων ἡ-  
μετέρας βασιλέων, βασιλέων ἡμετέρας  
ἡμετέρας, ἡμετέρας ἡμετέρας, ἡμετέρας πε-  
ριωνύμων ἡμετέρας ἡμετέρας ἡμετέρας  
ἡμετέρας ἡμετέρας ἡμετέρας ἡμετέρας  
ἡμετέρας φωνίου ἡμετέρας ἡμετέρας ἡμετέρας  
ἡμετέρας, ἡμετέρας πάλου ἡμετέρας ἡμετέρας  
ἡμετέρας ἡμετέρας ἡμετέρας ἡμετέρας ἡμετέρας  
ἡμετέρας ἡμετέρας ἡμετέρας ἡμετέρας ἡμετέρας  
ἡμετέρας ἡμετέρας ἡμετέρας ἡμετέρας ἡμετέρας  
ἡμετέρας ἡμετέρας ἡμετέρας ἡμετέρας ἡμετέρας  
ἡμετέρας ἡμετέρας ἡμετέρας ἡμετέρας ἡμετέρας  
ἡμετέρας ἡμετέρας ἡμετέρας ἡμετέρας ἡμετέρας  
ἡμετέρας ἡμετέρας ἡμετέρας ἡμετέρας ἡμετέρας

Рис. 4. Фонд иноязычных рукописей, № 131, л. 24.





...Εν  
...ου ζωοποιήσουσιν, ἀπὸ αὐτῶς προσκίσει μ  
...χεῖθε· τὴν τριήμερον σου ἀράτασιν δόξα σου.  
...δύου τῆς γὰρ ἀρεσκίσε· τὴν κατὰ φθερίαν  
...τῶν ἀνῶν φύσιν παρ τοῦ δὲ αἵμα· καὶ τὴν εἰς οὐ  
...ραροῖε ἀποδοῦ καὶ διπέθει ζαεὶ μὴ· ὡς μὲν οὐ α  
...γεθῶς καὶ φιλαρθεῖος·  
...οῦ ζύλου τῆς παρανοῆς, τὸ ἐπιτίμιον διαστέρ  
...τῶν ζύλου τοῦ φθῶν, ἐκωσιως προσλαθεῖς· καὶ δε  
...αἶδου κατὰ λθῶν δυνάτε· τοῦ θαλάτου τὰ δὲ αἵμα  
...ὡς ἔθ' οὐ ῥρηξας· διὸ προσκίσει οὐ μὲν τὴν βίαν  
...κρῶν σου ἀράτασιν· Εὐγὰ ἀλλὰ σὶ βωῶν τὰ  
...παρ τοῦ δὲ αἵμα ἢ δόξα σοι·  
...ΙΙ· ἴλας αἶδου σὴν ἔτελξας ἢ· ἐπὶ τῶν θαλάτου,  
...τοῦ θαλάτου τὸ βασιλεῖον ἔλπισ· ἄλλοσ δὲ τὸ  
...ἀνιγὸν εὐφθορίας ἠλαθέρωσας· ἴωλιν καὶ  
...ἠφθορίαν· τὸ κόσμον δὲ ἠσάμηνος ἢ τὸν μὲν·  
...Εὐπὶ κατὰ χροῖον ἀρετῶν· ἴλας δὲ  
...Α· ἄλλοσ ἀνιγὸν σὴν μὲν βίαν· τὴν τοῦ σὲ τῆν  
...μῆρον ἔτεροσιν· δὴ καὶ ἐλυτρώθη μὲν τῶν τῶ  
...αἶδου ἀλλ' ἵταρ δὲ αἵμα· καὶ ἠφθορίαν καὶ  
...ζῶν, τῶν τῶν ἐλάθων μὲν ἀράτοσιν· ὅσων  
...ρωθεῖς καὶ τὰ ῥα δε κῆρασας· σῶσόν ἡμᾶς

Рис. 5. Фонд иноязычных рукописей, № 77, л. 61.





τὸν ποιμα  
 ριμφοροντι  
 Διὰ τῶν  
 Διὸς καὶ Ἑλένης. Εἰφιλέει πέτρε.  
 ποίμαμε τὰ ἀρρίαμου. ποίμαμε  
 τὰ πρόβατα μου. Ὁ δὲ ἀθέωβη  
 Δακρύμε  
 ρος τὸ φιλόσοφ  
 γορ. ποδὶ τοῦ  
 ἄλλου μεθ' ἧ  
 ἔτιω θάρτο. ὦν  
 τὰς πρὸ βει  
 ας χεῖρ ποίμα  
 σὸ δὲ φυλάττε  
 ἐκλυκ λυμαρον  
 ρεωρατῆς.

**Δ**ὲ δε ψυχόρα βόμταε.  
 ἀπο τῶν κροθῶν ὅπῃ το κρατῶν. ὅπῃ τοῦ κροθῶ  
 θῶ καὶ ὄρε ἡ μωρὶ ἔχῃ. ὅπῃ τὰς ἀγῶις δε  
 λωροσι θλίωσι καὶ ἄς ἐπιγρωσι γὰρ θείας ἔχῃ  
 δὲ ὁ μεθῶ καὶ παραμαλοῦ μόνσε. τῶν ψυχῶν  
 τοῦ δούλου σου ὅ, παρτὸς δὲ ἀλλοῦ χῆσον. πα  
 σις κικέριας ἐχάθῃ βρωσον. ὅπῃ σου ἄολε  
 τοῖς πεπεδημένοι. ὁ ἀνορθῶν τῶν κικέριας  
 μένοι. ἢ ἐχάθῃ τῶν ἰππῶν πῆλπισμένων. καὶ  
 σῆτῃ παρασῶν ἔχῃ ἡσας, κἄλλοι δὲ ἀπο τῶν φιλ

Рис. 7. Фонд иноязычных рукописей, № 77, л. 127.









Рис. 9. Фонд иноязычных рукописей, № 95, л. 45.







69, 77, 131) и 17 отдельных фрагментов было опубликовано недавно Э. Бихэном: E. Bichain. *Les manuscrits grecs du Maténadaran d'Érevan.*— „Byzantion“, t. XLII, 1, 1972, p. 254—256 (описание полных рукописей); Э. Бихэн. Греческие рукописи Матенадарана им. Маштоца.— „Историко-филологический журнал“, 1972, № 1, стр. 267—268 (на арм. яз.).

Описание и исследование некоторых полных рукописей и фрагментов имеются в следующих работах: А. Абрамян. Фрагмент Диоскорида.— „Эчмиадзин“, 1951, № 7—8, стр. 44—54 (на арм. яз.); К. Treu. Ein Fragment der Apostollischen Konstitutionen in Erewan.— „Vigiliae Christianae“, 11, 1957, S. 208—211 (фрагмент № 12); Б. Горянов. Греческая рукопись № 25 фонда иноязычных памятников Матенадарана.— „Вестник Матенадарана“, 5, 1960, стр. 317—323; Б. Т. Горянов. Греческая рукопись № 25 фонда иноязычных памятников Матенадарана (Государственное хранилище древних рукописей при Совете Министров Армянской ССР).— „Византийский временник“, XVII, 1960, стр. 354—356; К. Treu. Fragments of Greek Patristic Manuscripts in Erevan, Kiev and Odessa.— „Studia Patristica“, 3. Berlin, 1961 (Texte und Untersuchungen, 78), S. 146—150 (фрагменты № 10, 16, 287, 812, 1201); И. Н. Лебедева. Списки Хроники Псевдо-Дорофея в собраниях Советского Союза.— „Византийский временник“, XXVI, 1965, стр. 101—102 (о рукописи № 25); К. Treu. Die griechischen Handschriften des Neuen Testaments in der UdSSR, S. 356—358 (описание фрагментов № 807, 919, 1197, 1249, 1251, 2105, 7168, 8546); И. Н. Лебедева. Поздние греческие хроники и их русские и восточные переводы. Л., 1968 (= „Палестинский сборник“, вып. 18/81), стр. 52—53 (рукопись № 25).

Наш каталог греческих рукописей Матенадарана, в соответствии с делением самого фонда, распадается на две части. В данной работе мы приводим описание 8 полных рукописей, а в недалеком будущем рассчитываем завершить и опубликовать описание 70 фрагментов.

За исключительное внимание к нашей работе и постоянную помощь сердечно благодарим директора Матенадарана Л. С. Хачикяна, хранителя рукописей О. С. Еганяна и П. М. Мурадяна (Ереванский университет). Мы искренне признательны А. А. Матвееву (МДА) за помощь при описании рукописей № 12, 31, 77.

#### СОКРАЩЕНИЯ

- Лихачев—Н. П. Лихачев. Палеографическое значение бумажных водяных знаков, т. I—III. СПб., 1899.  
 Николаев—В. Николаев. Водяные знаки Оттоманской империи, т. I. Водяные знаки на бумаге средневековых документов болгарских книгохранилищ. София, 1954.  
 Briquet<sup>2</sup>—С. М. Briquet. *Les filigranes. Dictionnaire historique des marques du papier*, I—IV. Leipzig, 1923.



Goar—I. Goar. EYXΟΛΟΓΙΟΝ sive Rituale Graecorum. Lutetiae Parisiorum, 1647.

Eineder—G. Eineder. The ancient paper-mills of the former Austro-Hungarian Empire and their watermarks. Hilversum, 1960.

Heawood—E. Heawood. Watermarks mainly of the 17th and 18th centuries. Hilversum, 1950.

## 1

№ 12. Нач. XVI в., бумага, 178 л., 181/184×120/123 мм. Евхологий.

(лл. 1—3 об.) Ἀκολουθία εἰς ἀδελφοποίησιν (Goar, p. 898). (лл. 3 об.—6) Τάξις γενομένη ἐάν συμβῆ μιарόν... (Goar, p. 597). (лл. 6—15 об.) Ἀκολουθία τῆς εὐδομάδας τῶν ἀποστολοευαγγελίων (Goar, p. 921). (лл. 15 об.—20) Последования общие мученикам, иерархам, преподобным, св. женам. (лл. 20—30 об.) Ἀκολουθία εἰς τὸ ὕδωρ τῶν ἁγίων Θεοφανίων. (лл. 31—37 об.) Ἀκολουθία εἰς τὸ ἀπομυρίσαι τὸν τίμιον σταυρόν. (л. 38) Εὐχή ἐπὶ οἴκῳ κτιζομένῳ (Goar, p. 604?). (лл. 38—45) Ἀκολουθία εἰς ἐξομολόγησον τρισάγιον τὸ ποναγία τριάς... (лл. 45—66 об.) Последования в Лазареву субботу, неделю Ваий, Великого Четверга и Великой Субботы (лл. 67—70) Εὐχή εἰς τὸ ποιῆσαι κατηχούμενον (Goar, p. 334). (лл. 70—78 об.) Εὐχή εἰς τὸ ποιῆσαι κατηχούμενον τὸν πρὸς ὄραν βαπτιζόμενον (Goar, p. 337). (л. 79) Εὐχή εἰς ἀραβῶνα γάρου. (лл. 80—89) Ἀκολουθία ἐπὶ μνηστῆας. (лл. 80—89) Κανὼν ἐκκλησιαστικὸς εἰς γάρου. (л. 89—89 об.) Εὐχή ἐπὶ διγαμούντων (Goar, p. 401?). (лл. 90—117) Ἀκολουθία τοῦ ἁγίου ἐλαίου (Goar, p. 408). (лл. 117—121 об.) Ἀκολουθία τοῦ κατὰ μῆναν ἁγιασμοῦ. (лл. 122—176 об.). Избранный месяцеслов двенадцатых, великих и праздников местночтимых святых (свв. сорока севастийских мучеников, свв. великих царей Константина и Елены, св. великомученика Прокопия) с отдельными последованиями из Пентикостаря.

Рукопись не имеет конца. Текст обрывается на последовании τῆ δ' τῆς μεσοπεντηκοστῆς.

Рукопись написана на бумаге in—4° с тремя филигранями:

- 1) „якорь в круге с шестиконечной звездой“.
- 2) „весы в круге“ типа Лихачев № 3031, 1495 г.;
- 3) „корона“ типа Briquet<sup>2</sup> № 4964, 1521, 1524 гг.

178 л.: 1+176+1. Начальный и конечный лл. современны переплету и относятся к XVIII в.; эти два лл.—чистые.

Тетради—кватернионы, кроме тетрадей 19 и 27 (по 7 л.). Судя по сигнатурам, которые проставлены рукой писца и находятся на нижнем поле, ближе к правому углу, первого листа тетради и на нижнем поле, влево от центра, оборота последнего листа тетради, в рукописи сохранились 2 последних лл. 8-й тетради и полностью—тетради 9—30. Таким образом, в начале рукописи недостает 62 лл. (если считать, что первые 8 тетрадей были кватернионами:  $7 \times 8 = 56$  лл. + 6 лл. восьмой тетради).

21 строка. Площадь текста—143×95 мм.

Многочисленные киноварные инициалы, надписания, отдельные строки. Небольшие заставки-плетенки.



л. 158 — криптограмма писца (красными чернилами):  $\tilde{\alpha}\tilde{\beta}\tilde{\eta} \cdot \chi\theta$ .  
 · παρθ/ωπερθ·ψλ·χζζυόεν/ζβ.

Переплет XVIII в., картон в темно-коричневой коже с тиснением.

Рукопись получена в 1938 г. из Музея литературы и искусства им. Е. Чаренца.

## 2

№ 131. Конволют, составленный из греческой рукописи середины или 2-й пол. XVI в. (бумага, 39 л., 161×104 мм) и издания: *Chronologia Hebraeorum maior*. Basileae, apud Ambros. Froben, 1580 (1 л.+158 стр.+1 л., 161×104 мм).

Деяния Восьмого вселенского собора.

(лл. 2—3) Πράξεις τῆς ἁγίας καὶ οἰκουμενικῆς ὁγδόης ἐν Κωνσταντίνου πόλει συνόδου. **Нач.** Γέγονεν ἐπὶ τῆς βασιλείας Λέοντος καὶ Ἀλεξάνδρου. **Кон.** ἐν μηνὶ δεκεβρίῳ ἡμέρα ε', ἐν τῇ παραμονῇ τῆς Χριστοῦ τοῦ Θεοῦ ἡμῶν γεννήσεως.

(лл. 3—4 об.) Πράξις α'. **Нач.** Προκαθεσθέντος Φωτίου τοῦ ἁγιοπάτου πατριάρχου. **Кон.** εἰς σωτηρίαν τῆς ἐκκλησίας αὐτοῦ.

(лл. 4 об.—23 об.) Πράξις β'. **Нач.** Μηνὶ ἰαννουαρίῳ κς'. **Кон.** καὶ οἱ λοιποὶ πάντες ἀρχιερεῖς τὸν ἀριθμὸν ὄντας οἱ σύμπαντες π'.

(лл. 24—36) Πράξις γ'. **Нач.** Μηνὶ μαρτίῳ ε'. **Кон.** Φωτίου καὶ Ἰωάννου τῶν ἁγιοτάτων πατριαρχῶν, πολλὰ τὰ ἔτη.

(лл. 36—38 об.) Πράξις δ'. **Нач.** Μηνὶ μαρτίῳ ιγ'. **Кон.** καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων. Ἀμήν. Τέλος σὺν θεῷ ἁγίῳ.

Рукопись написана на бумаге in—8° с филигранью „пасхальный агнец в круге“ типа Briquet<sup>2</sup> № 50, 1535 г. (= V. Mošin—M. Grozdanović—Pajić. *Agneau pascal*. Belgrade, 1967, № 79); так как филигрань подобного типа встречается до 70-х и даже 80-х гг. XVI в. (ср. Heawood № 2833, 1534 г.; Лихачев № 3705, 1584 г.), мы относим рукопись к середине—второй половине XVI в.

лл. 1, 39—39 об.—чистые.

Тетради: 4 кватерниона и 1 тернион (лл. 34—39). Сигнатуры проставлены писцом в центре нижнего поля первого листа тетради. В рукописи имеются лишь две сигнатуры: л. 2—α', л. 10—β'. Кроме этого, на обороте последнего листа каждой тетради имеется кустод, расположенный перпендикулярно к тексту.

16 строк. Площадь текста—96×51 мм.

Киноварная заставка на л. 2, киноварные надписания, многочисленные киноварные инициалы и разделительные значки.

Писец—Антоний Епископулос (отождествлено по почерку; ср.: H. Omont. *Facsimilés de manuscrits grecs des XVe et XVIe siècles*. Paris, 1887, pl. 4). О нем см.: M. Vogel—V. Gardthausen. *Die griechischen Schreiber des Mittelalters und der Renaissance*. Leipzig, 1909 (XXXIII. Beiheft zum Zentralblatt für Bibliothekswesen), S. 61—62; X. Γ. Πατρινέλης. “Ἑλληνες κωδικογράφοι τῶν χρόνων τῆς Ἀναγεννήσεως.—” Ἐπετηρὶς τοῦ Μεσαιωνικοῦ



'Αρχείου', 8/9 (1958/9), 1961, σελ. 83; P. Canart. Scribes grecs de la Renaissance. Additions et corrections aux répertoires de Vogel—Gardthausen et de Patrinélis.—„Scriptorium“, t. XVII, 1963, № 1, p. 61.

л. 1 об.—три пометы XIX в.: 1) (карандашом) Probablement le Concile de Constantinople de 1450, par les trois Patriarches d'Alexandrie, d'Antioche et de Jérusalem; 2) Don de mon père Sacha le 2.IV.97. Phg. DG.; 3) C'est un concile (synode) tenu à Constantinople du temps du patriarche Photius et du pape Jean VIII en l'an 880. Вторая и третья пометы сделаны одной рукой.

Конволют находится в пергаменной обложке кон. XVI—XVII вв. На верхней обложке—надпись XVII в. с названием книги: „... Chronologia hebraeorum“. На обороте верхней обложки—владельческая помета XVI в. (?): Josephi Stephani Valentini...; ниже—карандашная помета XIX в.: Armadis B 2. На корешке—полустертая латинская надпись с названием книги, поверх которой—наклейка: CHRO. O/HEBRAE/ /MAIOR./Heb-Dac.

Рукопись приобретена Матенадараном в 1971 г. у Е. Рабинович (Ленинград).

## 3

№ 77. 1572 г., бумага, 138 л., 203×154 мм.

Евхологий.

Рукопись не имеет начала (лл. 1—14 об.). Канон 2 гласа (Октоих).

(лл. 14 об.—15 об.) 'Ακολουθία εἰς τὸ ἀποκοινοῦσαι (Goag, p. 519). (лл. 15 об.—17) Εὐχὴ ἣν λέγει ὁ ἀρχιερεὺς ἢ ὁ ἱερεὺς ἐπὶ τοὺς μέλλοντας μεταλαβεῖν τῶν ἀγράντων μυστηρίων. (лл. 17—22) 'Ακολουθία τοῦ μικροῦ ἀγιασμοῦ (Goag, p. 441). (лл. 22—129) Стихиры на „Господи воззвах“ Октоиха. (л. 129—129 об.) 'Αρχὴ τῶν ἀναστασίμων ἐξαποστολαρίων καὶ τῶν ἐωθινῶν ἰδιομέλων, τῶν ια'. (лл. 130—136 об.) 'Ακολουθία τοῦ ἐξοδιαστικοῦ (Goag, p. 525).

Рукопись написана на бумаге in—4' с двумя разовидностями филигранны „якорь в круге“ типа Briquet<sup>2</sup> № 525 (1553—1556 гг.) и № 558 (1573 г.); ср. Николаев № 65 (1566 г.).

138 л.: I+136+I; начальный и конечный л.—XX в., добавлены при реставрации рукописи, чистые. Порядок листов перепутан: 1—82, 91—98, 83—90, 99—128, 131, 129, 130, 132—136.

Первоначальный состав тетрадей при реставрации и последнем переплетении рукописи изменен и определению не поддается. Сигнатуры отсутствуют.

Обычное (за некоторым исключением) число строк на странице—26. Площадь текста—143×95 мм.

Многочисленные красные инициалы и строки. На лл. 14 об., 15 об., 17, 22, 36 об., 48 об., 61, 75, 85 об., 88, 110, 129—заставки (красными чернилами с использованием зеленой краски); л. 130—заставка красными чернилами.

л. 15 об.—киноварная запись—криптограмма писца: ἐκτὸ ἐψλχω γκ: υεηηζθηηηβό ηεηηλεηθ υλχ, ψλχεππθουηηχλίσσω+, которая расшифровы-



вається так: ἐπί ἔτους ζπ' (=1572), χειρ Γαβριήλ ἱερομνάχου, τοῦ ἐκ Καλλιουπόλεως. О нем см.: Sp. P. Lambros. Catalogue of the Greek Manuscripts on Mount Athos, t. I. Cambridge, 1895, p. 156—157, 159, 162—163; M. Vogel—V. Gardthausen. Die griechischen Schreiber des Mittelalters und der Renaissance. Leipzig, 1909 (XXXIII. Beiheft zum Zentralblatt für Bibliothekswesen), S. 61—62.

л. 32 об.—на полях имеется дополнение текста рукой XVIII в. Переплет XX в., серый ледерин.

Рукопись приобретена в 1961 г. у О. В. Капляяна (Орджоникидзе).

## 4

№ 25. Нач. XVII в., бумага, 502 л., 205×150 мм.

Хроника Псевдо-Дорофея Монеувасийского.

(л. 1—заглавие сочинения): Χρονογραφικῶν, περιέχων περί τοῦ ποτε ἐκτίστη ἡ Ῥώμη, καί περί τῶν βασιλείων αὐτῆς, καί περί τῆς Κωνσταντίνου πόλεως, ποτε ἐκτίσθη, καί ποσοί βασιλεῖς ἐβασίλευσαν ἐν αὐτῇ, καί περί τοῦ πῶς αἰχμαλωτίσθη ὑπό τῶν ἀγαρινῶν, καί ποσοί βασιλεῖς ἐβασίλευσαν ἀπό τῶν καιρῶν ὅπου ἐπῆραν τήν βασιλείαν.

(л. 1 об.—41) (Римская история). Нач. Ἀπό τόν καιρόν ὅπου ἀφανίσθη ἡ Τροάδα ἀπό τοῦς Ἑλληνας. Кон. πῶς ἐπίστευσαν εἰς τόν Χριστόν. (л. 42—70) Βασιλεία καί μονοκρατορία τοῦ εὐσεβεστάτου θεοστέπτου καί εἰς ἀποστόλου Κωνσταντίνου, τοῦ Μεγάλου. (л. 71—77) Βασιλεία Κωνσταντίου τοῦ μεγάλου Κωνσταντίνου υἱός. (л. 78—92 об.) Βασιλεία Ἰουλιανῶ τοῦ παραβάτου. (л. 92 об.—93 об.) Βασιλεία Ἰοβιανῶ τοῦ ὀρθοδόξου. (л. 93 об.—98) Βασιλεία Οὐαλεντινιανῶ τοῦ ὀρθοδόξου. (л. 98—101 об.) Βασιλεία Οὐάλεντος τοῦ ἀριανῶ. (л. 101 об.—103 об.) Βασιλεία Граτιανῶ. (л. 104 об.—114 об.) Βασιλεία Θεοδοσίου τοῦ Μεγάλου. (л. 115 об.—125) Βασιλεία Ἀρκαδίου τοῦ Μεγάλου Θεοδοσίου. (л. 126—143 об.) Βασιλεία Θεοδοσίου τοῦ Μικροῦ. (л. 143 об.—146) Βασιλεία Маркиανῶ. (л. 146—147 об.) Βασιλεία Λέοντος τοῦ μεγάλου καί ὀρθοδόξου. (л. 147 об.—148) Βασιλεία Ζήνωνος. (л. 148—148 об.) Βασιλεία Βασιλείσκου. (л. 148 об.—149 об.) Βασιλεία Ζήνωνος τὸ δεύτερον. (149 об.—151) Βασιλεία Ἀναστασίου. (л. 151—177) Βασιλεία Ἰουστίνου τοῦ Θρακίως. (л. 177—184 об.) Βασιλεία Ἰουστίνου τοῦ κουροπαλάτου. (л. 185—185 об.) Βασιλεία Τιβερίου. (л. 186—191 об.) Βασιλεία Μαυρικίου, ὃ καί φυλάργυρος. (л. 191 об.—199) Βασιλεία Φωκά τοῦ τυράνου. (л. 200—216) Βασιλεία Ἡρακλήου τοῦ Μεγάλου. (л. 216) Βασιλεία Κωνσταντίνου τοῦ υἱοῦ αὐτοῦ. (л. 216—216 об.) Βασιλεία Ἡρακληονά. (216 об.—219) Βασιλεία Κωνσταντος ἐνγκόνου Ἡρακλήου. (л. 219—222 об.) Βασιλεία Κωνσταντίνου τοῦ Πογωνάτου. (л. 222 об.—224) Βασιλεία Ἰουστινιανῶ υἱοῦ αὐτοῦ Πογωνάτου. (л. 224—224 об.) Βασιλεία Λεοντίου. (л. 224 об.—225 об.) Βασιλεία Ἀψιμάρου ὃ καί Τιβερίος. (л. 226—228) Βασιλεία τὸ δεύτερον Ἰουστινιανῶ υἱοῦ Πογωνάτου. (л. 228—229) Βασιλεία Βαρδάνου τοῦ Φιλιππικῶ. (л. 229—230) Βασιλεία Ἀρτεμίου τοῦ καί Ἀναστασίου. (л. 230—231) Βασιλεία Θεοδοσίου. (л. 232—248 об.) Βασιλεία Λέοντος τοῦ Ἰσαύρου τοῦ καί κόνονος καί οἰκονομάχου. (л. 249 об.—256) Βασιλεία Κωνσταντίνου τοῦ Κοπρονίμου υἱοῦ Λέοντος τοῦ Ἰσαύρου. (л. 256



об.—257 об.) Βασιλεία Λέοντος υἱοῦ Κωνσταντίνου τοῦ Κοπρονόμου. (λλ. 258 об.—265) Βασιλεία Κωνσταντίνου καὶ Εἰρήνης τῆς μητρὸς αὐτοῦ, τῶν ὀρθοδόξων. (λλ. 265—266 об.) Μοναρχία Εἰρήνης τῆς βασιλείσσης. (λλ. 266 об.—270 об.) Βασιλεία Νικηφόρου τοῦ ἀπὸ Γενικοῦ. (λλ. 270 об. 271) Βασιλεία Σταυρακίου τοῦ υἱοῦ αὐτοῦ. (λ. 271) Βασιλεία Μιχαὴλ τοῦ Κουροπαλάτου. (λλ. 272—280) Βασιλεία Λέοντος τοῦ Ἀρμενίου. (λλ. 280 об.—284 об.) Βασιλεία Μιχαὴλ τοῦ Τραυλοῦ. (λλ. 285 об.—297) Βασιλεία Θεοφίλου υἱοῦ Μιχαὴλ, οὗτος ἦταν πολλὰ δικαιώτατος εἰς τὰς κρίσεις αὐτοῦ, ἀλλὰ κατὰ τῶν χριστιανῶν καὶ τῶν εἰκόνων, λόκος αἰμοβόρος. (λλ. 297—309 об.) Βασιλεία Μιχαὴλ υἱοῦ Θεοφίλου καὶ Θεοδώρας τῆς μητρὸς Μιχαὴλ, τῶν εὐσεβεστάτων καὶ ὀρθοδοξοτάτων βασιλείων. Ἀπεδῶ ἄρχεται ἡ εὐσέβεια καὶ ὅσοι ἐγίναν βασιλεῖς εἰς τὴν Κωνσταντινούπολιν ἦσαν ὅλοι ὀρθόδοξοι. (λλ. 310 об.—325) Διογμὸς καὶ ἐξορεία Θεοδώρας τῆς εὐσεβεστάτης βασιλείσσης καὶ τῶν θυγατέρων αὐτῆς, καὶ μονοκρατορεία Μιχαὴλ τοῦ υἱοῦ αὐτῆς, καὶ ἴδετε τὰ κακὰ ἔργα αὐτοῦ καὶ θρηνήσαται. (λλ. 326—338) Βασιλεία Βασιλείου τοῦ Μακεδῶνος καὶ σὺναξεις τοῦ θησαυροῦ, βασιλεύοντος τούτου, ἐγγηεν θαῦμα τῆς αὐτοῦ βασιλείας, ὑπὸ τοῦ ὀπίου Βασιλείου τοῦ ἀσκητοῦ, καὶ ἐκ τῶν (!) μαθητῶν αὐτοῦ Γρηγορίου. (λλ. 339—353) Βασιλεία Λέοντος τοῦ σοφοῦ υἱοῦ Βασιλείου τοῦ Μακεδῶνος. (λλ. 353—355 об.) Βασιλεία Ἀλεξάν (так !) ἀδελφοῦ τοῦ βασιλέως Λέοντος τοῦ σοφοῦ, καὶ τοῦ υἱοῦ αὐτοῦ Κωνσταντίνου. (λλ. 355 об.—365) Βασιλεία Κωνσταντίνου υἱοῦ Λέοντος τοῦ σοφοῦ. (λλ. 366—367 об.) Βασιλεία Κωνσταντίνου τὸ δεύτερον καὶ ἐξορεία τῶν δύο γηραιαδῆλων αὐτοῦ. (λλ. 367 об.—369) Βασιλεία Ρωμανοῦ υἱοῦ υἱοῦ (так !) Κωνσταντίνου. (λλ. 369—370 об.) Βασιλεία Βασιλείου καὶ Κωνσταντίνου, τὸν υἱὸν τοῦ βασιλέως Ρωμανοῦ, καὶ τῆς μητρὸς αὐτῶν. (λλ. 370 об.—377) Βασιλεία Νικηφόρου τοῦ Φωκᾶ. (λλ. 377—381 об.) Βασιλεία Ἰωάννου τοῦ Τζημισκῆ καὶ τῶν υἱῶν τῆς Θεοφανοῦς. (λλ. 381 об.—387 об.) Βασιλεία Βασιλείου καὶ Κωνσταντίνου τὸν υἱὸν Ρωμανοῦ. (λλ. 387 об.—389 об.) Βασιλεία Κωνσταντίνου ἀδελφοῦ τοῦ βασιλέως, καὶ ἴδετε αὐτοῦ τὰ κακὰ ἔργα καὶ θρηνήσαται. (λλ. 389 об.—395 об.) Βασιλεία Ρωμανοῦ Ἀργυροπούλου καὶ Ζωῆς τῆς γυναικὸς αὐτοῦ, καὶ ἴδεσαι τὰ καλὰ ἔργα αὐτοῦ καὶ δοξάσατε αὐτὸν τὸν θεόν. (λλ. 395 об.—404 об.) Βασιλεία Μιχαὴλ τοῦ καταλάκτου. (λλ. 404 об.—407 об.) Βασιλεία Μιχαὴλ τοῦ Καλαφάτου. (λλ. 407 об.—409) Βασιλεία Ζωῆς τῆς βασιλείσσης. (λλ. 409—410 об.) Βασιλεία Κωνσταντίνου τοῦ Μονομάχου. (λλ. 410 об.—411) Βασιλεία Θεοδώρας ἀδελφοῦς τοῖς βασιλείσσις Ζωῆς. (λ. 411) Βασιλεία Μιχαὴλ τοῦ ἀπὸ Στρατιοτικοῦ. (λλ. 411—412) Βασιλεία Ἰσαακίου τοῦ Κομνηνοῦ. (λ. 412—412 об.) Βασιλεία Κωνσταντίνου τοῦ Δούκα. (λ. 413) Βασιλεία Εὐδωκείας τῆς βασιλείσσης καὶ τῶν υἱῶν αὐτοῦς. (λ. 413—413 об.) Βασιλεία Διογένους τῶν Ρωμανῶν καὶ Εὐδωκείας. (λλ. 413 об.—414) Βασιλεία Μιχαὴλ τοῦ Παραπινάκι. (λ. 414) Βασιλεία Νικηφόρου τοῦ Βοστανιάτου. (λλ. 414 об.—415) Βασιλεία Ἀλεξίου τοῦ Κομνηνοῦ. (λ. 415) Βασιλεία Ἰωάννου τοῦ Κομνηνοῦ. (λλ. 415—416) Βασιλεία Μανουὴλ τοῦ Κομνηνοῦ. (λ. 416) Βασιλεία Ἀνδρονίκου τοῦ Τυράνου. (λ. 416—416 об.) Βασιλεία Ἰσαακίου τοῦ Ἀγγέλου. (λλ. 416 об.—417) Βασιλεία Ἀλεξίου τοῦ Ἀγγέλου. (λ. 417) Βασιλεία Ἀλεξίου υἱοῦ Ἰσαακίου (λλ. 417—419) Βασιλεία Δούκα τοῦ Μοῦρτζουφλου. (λ. 419) Βασιλεία Θεοδώρου τοῦ Λάσκαρι. (λ. 419—419 об.) Βασιλεία Ἰωάννου τοῦ Δούκα τοῦ Βατάτζη. (λ. 420) Βασιλεία Θεοδώρου υἱοῦ τοῦ Βατάτζη. (λλ. 420—421) Βασιλεία Μιχαὴλ τοῦ Παλαιολόγου. (λλ. 421—425 об.) Βασιλεία Ἀνδρονίκου τοῦ Παλαιολόγου καὶ τοῦ υἱοῦ αὐτοῦ Μιχαὴλ. (λλ. 425 об.—



426 об.) Βασιλεία Ἀνδρονίκου τοῦ υἱοῦ αὐτοῦ Μιχαήλ τοῦ Παλαιολόγου. (лл. 426 об.—427 об.) Βασιλεία Ἰωάννου τοῦ Κατακουζηνοῦ (так). (лл. 427 об.—428) Βασιλεία Ἰωάννου τοῦ Παλαιολόγου. (лл. 428—431) Βασιλεία Μανουήλ τοῦ Παλαιολόγου. (лл. 431—439) Βασιλεία Ἰωάννου τοῦ Παλαιολόγου. (лл. 439—440) Ἐδῶ γράφομεν κατὰ λεπτῶς πόθεν κατάγεται οὗτος ὁ σουλτάν Μουράτις καὶ πότε, καὶ πῶς ἔλαβεν τὴν βασιλείαν οἱ προπάτορες αὐτοῦ οἱ ὅπιοι λέγονται ὀτμαλίδες, καὶ τί πολέμους ἔκαμαν, καὶ τί τόπους ἐπίραν. (л. 440—440 об.) Ἴδεται πόθεν ἀρχήσεν ἡ βασιλεία τῶν Τουρκῶν. Βασιλεὺς Ὀσμάνης α'. (л. 441) Βασιλεὺς β', ὁ υἱὸς αὐτοῦ Ὀρχάνης. (лл. 441—442 об.) Βασιλεὺς γ', ὁ υἱὸς αὐτοῦ σουλτάν Μουράτης. (лл. 443—447) Βασιλεία δ', Μπαγιαζήτης υἱὸς σουλτάν Ἀμουράτης. (л. 447—447 об.) Βασιλεία ε', σουλτάν Μεχεμέτης υἱὸς αὐτοῦ τοῦ σουλτάν Μπαγιαζήτου. (лл. 447 об.—448) Βασιλεία ς', σουλτάν Μουράτις υἱὸς τοῦ σουλτάν Μεχεμέτι. (л. 448) Βασιλεία σουτάν (так) Μεχεμέτι υἱοῦ σουλτάν Μουράτι. Βασιλεὺς ζ'. (лл. 449—472 об.) Βασιλεία Κωνσταντίνου τοῦ Παλαιολόγου, καὶ ἴδετε καὶ θρονήσατε τὴν ἐξαινήν τὴν Κωνσταντινούπολιν. (лл. 472 об.—479 об.) Βασιλεία η', σουλτάνου Μπαγιαζήτη τοῦ υἱοῦ σουλτάν Μεχεμέτην. (лл. 479 об.—491) Βασιλεία θ', σουλτάν Σελήμη τοῦ υἱοῦ σουλτάν Μπαγιαζήτη. (лл. 491—496 об.) Βασιλεία ι', σουλτάν Σουλχημάνη τοῦ υἱοῦ αὐτοῦ σουλτάν Σελήμη. (лл. 496 об.—501) Βασιλεία σουλτάν Σελήμη, υἱοῦ σουλτάν Σουλχημάνη, βασιλεὺς ια'.

Рукопись написана на бумаге 1п-4° с филигранями „якорь в круге“ типа Briquet<sup>2</sup> № 568 (1591—1593, 1597 г.) и типа Николаев № 176 (1635 г.).

Листы рукописи пронумерованы дважды: 1) в верхнем правом углу листа, буквенной цифирью—рукой второго писца (см. ниже); всего по этой нумерации—514 лл.; нет лл. с номерами ς', ρμα'—ρμθ', ρξε', ρης', σκη' οκζ'; 2) в нижнем правом углу, карандашом, рукой XX в. (мы ссылаемся на эту нумерацию); всего по этой нумерации—501 лл.; два лл. 42, нет л. 173, есть л. 251a. В действительности в рукописи—502 лл. л. 501 об.—пробы пера и записи рукой второго писца.

Тетради—кватернионы. Сигнатуры отсутствуют.

18 строк. Площадь текста (максимально)—140×90 мм.

Многочисленные малые и большие (иногда сложного рисунка) киноварные инициалы, надписания. Миниатюры (пером)—лл. 41 об. (Константин), 70 об. (Констанций), 77 об. (Юлиан Отступник), 104 (Феодосий Великий), 115 (Аркадий), 125 об. (Феодосий Малый), 199 об. (Ираклий), 231 об. (Лев Исавр), 249 (Константин Копроним), 258 (Константин и Ирина), 271 об. (Лев Армянин), 285 (Феофил), 310 (Феодора и Михаил), 325 об. (Василий Македонянин), 338 об. (Лев Мудрый), 365 об. (Константин и Роман), 448 об. (Константин и Константин).

Два писца; вторым писаны лишь вторая половина л. 267, л. 267 об. и пронумерованы листы рукописи.

Рукопись сохранила первоначальный переплет (нач. XVII в.)—толстые доски с желобком, в обрез книги, обтянутые сильно потертой коричневой кожей с тиснением, корешок матерчатый, следы от за тежек.



*Библиография.* Е. Э. Гранстрем. Греческие рукописи в собраниях Советского Союза (Дополнительные сведения).— „Византийский временник“, XI, 1956, стр. 285—286; Б. Т. Горянов. Греческая рукопись № 25 фонда иноязычных памятников Матенадарана (Государственное хранилище древних рукописей при Совете Министров Армянской ССР).— „Византийский временник“, XVII, 1960, стр. 354—356; его же. Греческая рукопись № 25 фонда иноязычных памятников Матенадарана.— „Вестник Матенадарана“, 5, 1960, стр. 317—323; И. Н. Лебедева. Списки Хроники Псевдо-Дорофея в собраниях Советского Союза.— „Византийский временник“, XXVI, 1965, стр. 101—102; ее же. Поздние греческие хроники и их русские и восточные переводы. Л., 1968 (= „Палестинский сборник“, вып. 18/81), стр. 52—53.

## 5

№ 95. 1776 г. бумага, 71 л., 207×152 мм.

Евхологий.

(л. 1) Λί θείαι λειτουργίαι τῶν ἐν ἁγίοις πατέρων ἡμῶν Ἰωάννου τοῦ Χρυσοστόμου, Βασιλείου τοῦ Μεγάλου, Γρηγορίου τοῦ Διαλόγου, εἴτε τῶν προηγιασμένων. Ἐνετίησι, 1775. Παρὰ Μακαρίου, τοῦ Μηχαῖλ, ἐκ πόλεως Γουρνόβου.

(лл. 2—23 об.) Ἡ θεία λειτουργία τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Ἰωάννου τοῦ Χρυσοστόμου.

(лл. 24—54) Λειτουργία τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Βασιλείου τοῦ Μεγάλου.

(лл. 55—68 об.) Ἡ θεία λειτουργία τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Γρηγορίου τοῦ Διαλόγου, ἥτοι τῶν προηγιασμένων.

(лл. 69—70) Εὐχὴ ἐπὶ μετανόωντων (Coar, p. 673).

Рукопись написана на бумаге 1п—4° с двумя разновидностями филиграни „петух“, точного соответствия которым в альбомах не имеется; некоторое сходство имеют образцы Heawood № 191 (1788 г.) и № 193 (1778 г.).

л. 71 об.—чистый.

9 тетрадей, все, кроме третьей тетради (=7 л.)—кватернионы. Сигнатуры отсутствуют.

20—22 строки. Площадь текста—148×95 мм.

Многочисленные красочные инициалы. На лл. 2, 17, 24, 55—заставки. Миниатюры: л. 1 об.—Иоанн Златоуст, л. 24 (в инициале O)—Василий Великий, л. 54 об.—Григорий Двоеслов.

Записи писца. 1) л. 70 об.—Χρηστῶν ἀπάντων χρηστὸς ἀρχὴ καὶ τέλος. Τὸ τέλος εἶδον τῆς παρούσης βιβλίδος. Ὅσπερ ξένοι χαίρωνται εἰδεῖν πατρίδα, καὶ οἱ θαλατεύοντες εἰδεῖν λιμένα, οὕτω καὶ οἱ βιβλιομαθεῖς εἰδεῖν βιβλίου τέλος. 1776, αἴψος, ἀπριλλίου, 21, κα'. νωοθηπέκε π' ὀθνηκρωήκε (—Μακαρίου ἱερομονάχου). Μακαρίου ἱερομονάχου. Ἐκ πόλεως Γουρνόβου. 2) л. 71. Λί θείαι λειτουργίαι, ἐγράφη ἀγαχτηρὸς ἐμοῦ τοῦ ταπεινοῦ καὶ ἁμαρτωλοῦ, καὶ ἀναξίου δούλου, Μακαρίου ἱερομονάχου, Ἐκ πόλεως Τιρνάβου, καὶ ἐγράφη εἰς τὴν ἐπαρχίαν τοῦ Κριμίου, εἰς τὸ κάστρο Γενὶ καλέ, εἰς τὴν ἀπικίαν τῶν ἀλβανικῶν. 1776, ματίου, 31. 3) Затем следует



точное повторение записи, находящейся на л. 70 об., до слов βιβλίον τέλος. Τέλος καὶ τῷ θεῷ δόξα.

л. 1—запись конца XVIII в.: ἡγίας ἱερέως λειτουργεῖ μεταρτήν τὴν ἱεράν λειτουργίαν καὶ μνημονέβη Μακαρίου καὶ Γεωργίου τὸν ἱερομονάχον.

Переплет XVIII в., картон в коричневой коже с тиснением: на верхней крышке—изображение Христа с раскрытым евангелием и русским текстом в нем: „Придете ко мне вси труждающиеся“.

На обороте верхней крышки переплета—эклибрис: „Ex libris Haroutune Nazarian“.

## 6

№ 31. XVIII в. (2-я пол.), бумага, 53 л., 208×154 мм. Канонический сборник с добавлением последований и молитв.

(л. 1—7) Πίναξ σὺν θεῷ τοῦ παρόντος νομίμου ὅπως τὸ ζητούμενον εἶναι εὐχόλιος.

(л. 8—14 об.) Νοθεσία εἰς πνευματικὸν πατέρα καὶ ἀσφάλεια προσίμου.

**Нач.** Ὁ δεχόμενος τοὺς λογισμοὺς τῶν ἀνθρώπων.

(л. 14 об.—43) Κανόνες συνοδικοὶ καὶ ἀποστολικοὶ, καὶ τῷ μεγάλῳ Βασιλείῳ, καὶ ἑτέρων ἁγίων. **Нач.** Ὁ χειροτονῶν παρ' ἐκρίαν σὺν τῷ χειροτονομένῳ.

(л. 43 об.—48 об.) Ἀκοινοβία τοῦ μικροῦ ἁγιασμοῦ (Goar, p. 441).

(л. 48 об.—50 об.) Εὐχὴ λεγομένη ὑπὸ ἀρχιερέως ἢ ἱερέως ἐπάνω τῆς κεφαλῆς τοῦ μέλλοντος μεταλαβεῖν τῶν θεῶν μυστηρίων.

(л. 50 об.) Περὶ ἀναθέματος, σύνοδος δ'. **Нач.** Τὸ ἀνάθεμα χριστός εἶναι ἀπὸ θεοῦ. **Кон.** ὡς θέλη ὁ ἀρχιερέως.

Рукопись написана на бумаге in—4° с филигранью „три полумесяца“; точного соответствия в альбомах филиграней нет, близкие варианты указывают на 2-ю половину XVIII в.

53 л.: 1+51+1; начальный и конечный л. современны переплету, чистые; л. 7 об. и 51 об.—без текста.

Тетради—кватернионы (6 кватернионов+3 л.). Сигнатуры отсутствуют.

23 строки. Площадь текста—170×105/109 мм.

л. 1, 8, 14 об., 43 об.—небольшие заставки из цветов и листьев, рисованные красной и зеленой краской и чернилами. Многочисленные инициалы, надписания и литургические пометы красными чернилами.

л. 51—владельческая запись XVIII в.: τὸδε βιβλίον ἡπάρχει καρῶ Φουλαρέτου ἱερομονάχου, τοῦ ἐκ τῆς πόλεως Ἀρτάκης, καὶ ἐκ τῆς ἐπαρχίας τοῦ ἁγίου Κοζίκου. 1789, ἰαννουαρίου ς'. Ниже—подпись той же рукой.

л. 1 (начальный)—две пометы XIX в.: 1) (нач. XIX в.) ἔτος 1789 τοῦ ς' ἰαννουαρίου (копирует часть записи л. 51); 2) (кон. XIX в.) Καὶ τὸδε εἶναι τοῖς ἄλλοις καρῶ Ἰωάννου ἱερ... Κυριαδωβ.

Переплет 2-й половины XVIII в., картон в коричневой коже с тиснением простейшего рисунка.



## 7

№ 68. XIX в. (начало), бумага, 41 лл., 233/235×171 мм.

Сборник нотный.

(лл. 1—28 об.) *Κεκραγάριον*. (лл. 30—37 об.) *Ἐρμολόγιον* σὺν θεῷ ἁγίῳ περιέχων τοὺς εἰρημὸς τῶν δεσποτικῶν καὶ θεολογικῶν ἐορτῶν καὶ ἐορταζομένων ἁγίων τοῦ ὅλου ἐνιαυτοῦ. συντεθὲν δὲ παρὰ κυρ Πέτρου τοῦ Βυζαντίου κατὰ τὸ ὄψος τῆς τοῦ Χριστοῦ μεγάλης ἐκκλησίας, ὄψος δὲ σύντομον. Текст обрывается на л. 37 об.

Рукопись написана на бумаге in—4° с четырьмя филигранями: 1) „три полумесяца“ типа Николаев № 949, 951 (1807/1809 гг.); 2) „щит с полумесяцем“ типа Николаев № 959 (1810 г.); 3) „лев“ типа Eineder № 1039 (1805 г.) и Николаев № 924 (1807 г.); 4) „геральдический щит“ сложного рисунка (знак трудноразличим).

41 лл.: II+37+II; два начальных и два конечных лл.—XX в., присоединены после реставрации рукописи, чистые. л. 29—29 об.— без текста.

Первоначальный состав тетрадей после реставрации изменен и определению не поддается. Сигнатуры отсутствуют.

28 строк. Площадь текста—180×110 мм.

Текст и нотные знаки писаны черными чернилами, многочисленные инициалы, надписания, значки—красными.

Переплет XX в., коричневый ледерин.

Рукопись передана в Матенадаран в 1961 г. из Музея литературы и искусства им. Е. Чаренца.

## 8

№ 69. XIX в., бумага, 8 лл., 218×158 мм.

Сборник нотный (отрывок).

Рукопись написана на бумаге in—4° с филигранью „геральдический щит“, отсутствующей в доступных нам альбомах водяных знаков.

8 лл.: II+4+II; два начальных и два конечных лл.—XX в., присоединены после реставрации рукописи, чистые.

26 строк. Площадь текста—155×105 мм.

Текст и нотные знаки писаны коричневыми чернилами, инициалы—красными.

Переплет XX в., коричневый ледерин.







ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԿՐԹՈՒԹՅԱՆ ԿԵՆՏՐՈՆ

Կազմակերպված համաժողովում, 1924-1925 թթ. ընթացքում  
և 20-ական թվականներին կատարված

1. Համաժողովում, որտեղ պատկան համայնքներից մեկը ՀՀ  
կառավարության անդամների կողմից, ընտրված էին 1924 թվականին  
Հայաստանի Կրթության և Գրականության նախարարության կողմից  
20-ական թվականին, 1924-1925 թթ. ընթացքում

Երկրորդ համաժողովում, 1924-1925 թթ. ընթացքում  
2. Կառավարության կողմից

Տ Ե Ղ Ե Կ Ս Ո Ւ Ք

3. Կառավարության կողմից 1924-1925 թթ. ընթացքում  
4. Կառավարության կողմից 1924-1925 թթ. ընթացքում

5. Կառավարության կողմից 1924-1925 թթ. ընթացքում  
6. Կառավարության կողմից 1924-1925 թթ. ընթացքում

7. Կառավարության կողմից 1924-1925 թթ. ընթացքում  
8. Կառավարության կողմից 1924-1925 թթ. ընթացքում

9. Կառավարության կողմից 1924-1925 թթ. ընթացքում  
10. Կառավարության կողմից 1924-1925 թթ. ընթացքում

11. Կառավարության կողմից 1924-1925 թթ. ընթացքում  
12. Կառավարության կողմից 1924-1925 թթ. ընթացքում

13. Կառավարության կողմից 1924-1925 թթ. ընթացքում  
14. Կառավարության կողմից 1924-1925 թթ. ընթացքում

15. Կառավարության կողմից 1924-1925 թթ. ընթացքում  
16. Կառավարության կողմից 1924-1925 թթ. ընթացքում

17. Կառավարության կողմից 1924-1925 թթ. ընթացքում  
18. Կառավարության կողմից 1924-1925 թթ. ընթացքում

19. Կառավարության կողմից 1924-1925 թթ. ընթացքում  
20. Կառավարության կողմից 1924-1925 թթ. ընթացքում

21. Կառավարության կողմից 1924-1925 թթ. ընթացքում  
22. Կառավարության կողմից 1924-1925 թթ. ընթացքում

23. Կառավարության կողմից 1924-1925 թթ. ընթացքում  
24. Կառավարության կողմից 1924-1925 թթ. ընթացքում

25. Կառավարության կողմից 1924-1925 թթ. ընթացքում  
26. Կառավարության կողմից 1924-1925 թթ. ընթացքում

27. Կառավարության կողմից 1924-1925 թթ. ընթացքում  
28. Կառավարության կողմից 1924-1925 թթ. ընթացքում

29. Կառավարության կողմից 1924-1925 թթ. ընթացքում  
30. Կառավարության կողմից 1924-1925 թթ. ընթացքում

31. Կառավարության կողմից 1924-1925 թթ. ընթացքում  
32. Կառավարության կողմից 1924-1925 թթ. ընթացքում

33. Կառավարության կողմից 1924-1925 թթ. ընթացքում  
34. Կառավարության կողմից 1924-1925 թթ. ընթացքում

35. Կառավարության կողմից 1924-1925 թթ. ընթացքում  
36. Կառավարության կողմից 1924-1925 թթ. ընթացքում

37. Կառավարության կողմից 1924-1925 թթ. ընթացքում  
38. Կառավարության կողմից 1924-1925 թթ. ընթացքում